

PRESIDÈNCIA DE LA GENERALITAT

DECRET

354/2001, de 18 de desembre, de transferència de competències de la Generalitat de Catalunya al Conselh Generau dera Val d'Aran en matèria de sanitat.

La Llei 16/1990, de 13 de juliol, sobre el règim especial d'Era Val d'Aran, estableix a l'article 20.3 que la Generalitat de Catalunya ha de cedir al Conselh Generau dera Val d'Aran competències i serveis sobre diverses matèries, entre les quals hi ha la relativa a la sanitat.

El Ple de la Comissió de Govern Generalitat-Conselh Generau dera Val d'Aran, en data 11 de desembre de 2001, ha adoptat un acord sobre el traspàs de competències en matèria de sanitat, de conformitat amb el procediment que preveu el Decret 275/1991, d'11 de desembre, pel qual es despleguen la composició, l'organització i el funcionament de la Comissió esmentada, modificat pel Decret 70/2000, de 8 de febrer. En el mateix sentit, i per tal de garantir el respecte al principi de seguretat jurídica, ha establert la conveniència d'integrar les competències en matèria sanitària que van ser transferides mitjançant el Decret 399/2000, de 27 de desembre, en aquest acord de traspàs.

Aquest acord de traspàs pretén fer possible una gestió més immediata de les atribucions que afecten directament els interessos peculiars del territori aranès en l'àmbit de la salut conjugant-ho amb el model sanitari establert mitjançant la Llei 15/1990, de 9 de juliol, d'ordenació sanitària de Catalunya, així com amb el Pla de salut de Catalunya com a instrument indicatiu i marc de referència per a totes les actuacions públiques en matèria sanitària.

A proposta de la consellera de Governació i Relacions Institucionals i del conseller de Sanitat i Seguretat Social, i d'acord amb el Govern,

DECRETO:

Article 1

S'aprova l'acord de transferències de l'Administració de la Generalitat al Conselh Generau dera Val d'Aran en matèria de sanitat, adoptat pel Ple de la Comissió de Govern Generalitat-Conselh Generau d'Aran en la sessió del 11 de desembre de 2001.

Article 2

2.1 Es traspassen al Conselh Generau dera Val d'Aran les funcions que es detallen a continuació:

a) La gestió dels serveis i les prestacions del sistema sanitari públic a Era Val d'Aran, amb subjecció a la relació d'activitats que estableix l'apartat segon d'aquest article.

b) La gestió i l'execució de les actuacions i els programes institucionals en matèria de promoció i protecció de la salut, prevenció de la malaltia, assistència sanitària i sociosanitària i rehabilitació a Era Val d'Aran.

c) La gestió i l'administració dels centres, els serveis i els establiments de protecció de la salut i d'atenció sanitària i sociosanitària de naturalesa pública a Era Val d'Aran.

d) L'establiment, la gestió i l'actualització d'acords, convenis i concerts per a la prestació

a Era Val d'Aran dels serveis sanitaris transferits.

2.2 Les funcions enunciades a l'apartat precedent inclouen el traspàs de les activitats i els serveis següents:

a) La gestió de l'atenció hospitalària d'aguts.
b) La gestió dels serveis de salut mental.
c) La gestió dels serveis de drogodependències.

d) La gestió dels serveis d'oxigenoteràpia domiciliària.

e) La gestió del manteniment, l'adequació i la millora dels consultoris locals de titularitat municipal.

f) La gestió de l'atenció primària de salut.

g) La gestió dels serveis d'atenció a la insuficiència renal.

h) La gestió de l'atenció sociosanitària.

i) La gestió dels serveis de transport de pacients.

j) La gestió de les funcions següents en matèria de salut pública:

j.1) Vigilància i control sanitaris dels aliments i les activitats d'elaboració, transformació, conservació, emmagatzematge, transport i vendes relacionades.

j.2) Informes de protecció de la salut en els expedients d'autorització i de llicència ambientals.

j.3) Informes sanitaris en relació amb les instal·lacions i les condicions higienicosanitàries dels establiments d'allotjament turístic i de les instal·lacions destinades a activitats de lleure amb infants i joves.

j.4) Informes sanitaris en matèria del domini públic hidràulic.

j.5) Execució de les activitats de vigilància de la qualitat sanitària de les aigües de consum públic i emissió dels informes sanitaris preceptius en compliment de la reglamentació técnico-sanitària que regula el subministrament i el control de la qualitat de les aigües de consum públic.

j.6) Autoritzacions i informes sanitaris en matèria de policia sanitària mortuòria.

j.7) Anàlisi i seguiment de totes les activitats que es realitzen en l'àmbit territorial d'Era Val d'Aran que puguin tenir incidència en la salut pública.

k) La gestió del 061 Val d'Aran (emergències mèdiques).

l) Serveis generals.

2.3 La prestació dels serveis de caràcter sanitari que preveu aquest article es regirà per la normativa vigent aplicable a tot Catalunya i, en especial, s'ajustarà a les disposicions que conté la Llei 15/1990, de 9 de juliol, d'ordenació sanitària de Catalunya, a la normativa complementària que la desplega i al sistema d'informació que estableixi el Servei Català de la Salut.

Article 3

Es transfereixen al Conselh Generau dera Val d'Aran els mitjans necessaris per al desenvolupament de les funcions, les activitats i els serveis traspassats per aquest Decret que s'estableixen a continuació:

a) La dotació econòmica anual de les transferències objecte d'aquest Decret es fixa en la quantitat total d'1.011.463.167 pessetes (6.079.016,07 euros), que la Generalitat abonarà al Conselh Generau dera Val d'Aran mitjançant pagaments anticipats a l'inici de cada trimestre. Aquesta

dotació s'actualitzarà per a cada anualitat d'acord amb l'evolució que s'estableixi en l'IPC en les successives lleis pressupostàries de la Generalitat. No obstant això, un cop tancat cada exercici i quan l'Institut Nacional d'Estadística determini l'IPC oficial, es liquidarà, si escau, la diferència entre ambdues quantitats. A l'annex adjunt, apartat número 1, es desglossa la distribució dels mitjans financers.

b) Els mitjans materials que es detallen a l'annex adjunt, apartat número 2.

c) Els mitjans personals que es detallen a l'annex adjunt, apartat número 3.

Article 4

Qualsevol modificació en la regulació de les matèries objecte de traspàs que determina l'article 2 d'aquest Decret que tingui incidència en el cost de la seva prestació serà avaluada per la comissió mixta que preveu l'article 8, amb la finalitat d'adequar la dotació econòmica que preveu l'article 3.

Article 5

El Conselh Generau dera Val d'Aran se subroga en els contractes en vigor el 31 de gener de 2002 establerts entre el Servei Català de la Salut i altres entitats pel que fa a la prestació dels serveis traspassats de conformitat amb l'article 2 d'aquest Decret en l'àmbit territorial d'Era Val d'Aran que es detallen a l'annex, apartat número 4.

Article 6

El Conselh Generau dera Val d'Aran facilitarà al Departament de Sanitat i Seguretat Social la informació necessària respecte a l'exercici de les competències traspassades per tal que aquest pugui desenvolupar adequadament les funcions que té encomanades en l'organització i l'ordenació del sistema sanitari de Catalunya, especialment en l'àmbit de la planificació sanitària.

Article 7

El Servei Català de la Salut ha de preveure en la pòlissa d'assegurança la cobertura de les responsabilitats civils i patrimonials que subscrigui la incorporació del Conselh Generau dera Val d'Aran pel que fa a la prestació de l'activitat de contingut sanitari que se li traspassa en els termes que disposa aquest Decret.

Article 8

Es crea una comissió mixta de seguiment presidida pel director general de Relacions amb el Parlament i formada per tres representants del Departament de Sanitat i Seguretat Social i tres representants del Conselh Generau dera Val d'Aran amb la funció de vetllar pel seguiment de les disposicions d'aquest Decret i el seu compliment correcte.

El règim de funcionament d'aquesta Comissió es determinarà de mutu acord i haurà de ser convocada quan alguna de les parts ho sol·liciti.

DISPOSICIÓN TRANSITÒRIA

Atès que el càlcul de la dotació econòmica, que preveu l'article 3.a), i el seu desglossament, recollit a l'apartat 1 de l'annex, relatiu als mitjans financers, s'han establert per a tota l'anualitat, les quantitats que hi consten s'adequaran, pel que fa a l'exercici de 2002, al moment en què

es produeixi efectivament el traspàs de competències i s'hi aplicarà el criteri de proporcionalitat corresponent.

DISPOSICIÓ DEROGATÒRIA

Es deroga el Decret 399/2000, de 27 de desembre, de transferència de competències de la Generalitat de Catalunya al Consell General d'Aran en matèria de sanitat.

DISPOSICIONS FINALS

—1 Aquest Decret entrarà en vigor l'1 de febrer de 2002.

—2 Es faculta el conseller de Sanitat i Seguretat Social per al desplegament i l'execució del que disposa aquest Decret.

Barcelona, 18 de desembre de 2001

JORDI PUJOL

President de la Generalitat de Catalunya

NÚRIA DE GISPERT I CATALÀ
Consellera de Governació
i Relacions Institucionals

EDUARD RIUS I PEY

Conseller de Sanitat i Seguretat Social

ANNEX

Apartat 1

Mitjans financers

a) La dotació econòmica que es transfereix, prevista per a la totalitat de l'exercici de 2002, es desglossa en els conceptes i les quantitats següents:

Hospitalització d'aguts: 607.900.000 ptes. (3.653.552,58 euros).

Salut mental/drogodpendències: 10.963.000 ptes. (65.888,96 euros).

Oxigenoteràpia domiciliària: 4.513.000 ptes. (27.123,68 euros).

Atenció a la insuficiència renal: 16.429.000 ptes. (98.740,28 euros).

Millora de consultoris locals: 4.500.000 ptes. (27.045,54 euros).

Atenció primària (personal): 111.290.000 ptes. (668.866,37 euros).

Atenció primària (material): 2.699.000 ptes. (16.221,32 euros).

Atenció primària (productes intermedis): 20.521.000 ptes. (123.333,69 euros).

Salut pública: 12.648.167 ptes. (76.017,01 euros).

Transport de pacients: 120.000.000 de ptes. (721.214,53 euros).

Gestió 061 Val d'Aran: 60.000.000 de ptes. (360.607,26 euros).

Serveis generals: 40.000.000 de ptes. (240.404,84 euros).

En relació amb els serveis de l'Espitau dera Val d'Aran, es realitzarà una auditoria independent per tal de certificar la seva situació econòmica. En cas que aquesta auditoria posi de manifest la necessitat de modificar la valoració que es fixa en aquest apartat, es procedirà d'acord amb el que estableix l'article 4 d'aquest Decret.

b) Sens perjudici d'aquestes quantitats, que s'integraran d'acord amb el que disposa l'article 3 d'aquest Decret, es fixa una aportació eco-

nòmica única per un import de 144.000.000 de pessetes (865.457,43 euros), que el Consell General dera Val d'Aran destinarà a l'ampliació del servei d'urgències, el de consultes externes i la reparació de la teulada de l'Espitau dera Val d'Aran.

Aquesta quantitat s'abonarà mitjançant els pagaments corresponents durant els anys 2002, 2003 i 2004 per un import de 48.000.000 de pessetes (288.485,81 euros) i, un cop satisfeta, atès el seu objectiu i naturalesa, no generarà cap dret a percebre-la en exercicis ulteriors.

Apartat 2

Mitjans materials

S'adscriuen al Consell General dera Val d'Aran, mentre tingui conferida la gestió de l'atenció hospitalària d'aguts i l'atenció primària de la salut, l'Espitau dera Val d'Aran, inscrit en el Registre de centres i establiments sanitaris de la Direcció General de Recursos Sanitaris del Departament de Sanitat i Seguretat Social amb el número H25002079, així com l'equipament amb el qual està dotat actualment.

Apartat 3

Mitjans personals

Es transfereix el personal que es detalla a continuació, la dotació econòmica del qual s'inclou en les quantitats desglossades per matèries a l'apartat 1 d'aquest annex.

a) Personal funcionari del Departament de Sanitat i Seguretat Social:

Al personal funcionari que es transfereix per aquest Decret, l'Administració de destinació li respectarà el grup del cos i l'escala de procedència, els drets econòmics inherents al grau que tingui reconegut, els drets relatius a la funció a desenvolupar i els drets de caràcter social. Igualment, pel que fa a l'Administració de la Generalitat, restaran en la situació administrativa de serveis en altres administracions públiques i conservaran la condició de funcionaris de la Generalitat, però sense reserva de plaça i destinació, i se'ls aplicarà el règim estatutari vigent en l'Administració pública en què presten serveis.

Relació de funcionaris adscrits als serveis traspasats:

Nom i cognoms: Carles Pintós Vidal.

DNI: 41.095.041K.

Còs: titular superior veterinari.

Nom i cognoms: Carlos Borull Preixens

DNI: 40.864.867

Còs: titular APD

Nom i cognoms: Maria Carmen Pérez Soler

DNI: 40.833.483

Còs: titular APD

b) Personal estatutari de l'Institut Català de la Salut:

Al personal estatutari que es transfereix per aquest Decret, l'Administració de destinació els respectarà la categoria d'origen, els drets econòmics consolidats que els corresponguin d'acord amb el seu estatut, els drets relatius a la funció a desenvolupar i els drets de caràcter social. Igualment, pel que fa a l'Administració de la Generalitat, restaran en la situació administrativa que els correspongui d'acord amb els estatuts que els siguin d'aplicació i se'ls aplicarà el règim

estatutari vigent que els correspongui segons les seves normes estatutàries.

Relació de personal estatutari adscrit als serveis traspasats:

Nom i cognoms: Carlos Borull Preixens.

DNI: 40.864.867.

Còs: metge família d'EAP/titular APD

Nom i cognoms: María Carmen Pérez Soler.

DNI: 40.833.483.

Còs: ATS/D. infermeria d'EAP/titular APD.

Nom i cognoms: María Inmaculada Riart Eire.

DNI: 41.093.933.

Còs: odontòleg estomatòleg d'EAP.

Nom i cognoms: María Inmaculada Caubet Busquets.

DNI: 46.319.039.

Còs: pediatre puericultor d'EAP.

Nom i cognoms: Agnès Gil Gil.

DNI: 12.231.471.

Còs: metge família d'EAP.

Nom i cognoms: María Amelia Alonso de la Peña.

DNI: 10.585.407.

Còs: ATS/D. infermeria d'EAP (comissió de serveis).

Nom i cognoms: María Elena Teixidó Vallès.

DNI: 78.075.692.

Còs: ATS/D. infermeria d'EAP.

c) Personal interí del Departament de Sanitat i Seguretat Social i de l'Institut Català de la Salut:

Al personal interí que es transfereix per aquest Decret, l'Administració de destinació el mantindrà el seu nomenament de caràcter temporal i la seva plaça restarà subjecta als procediments normals de provisió o selecció d'acord amb la normativa vigent. Els serà d'aplicació el règim estatutari dels funcionaris en allò que sigui compatible amb la seva situació de caràcter temporal.

Relació de personal interí adscrit als serveis traspasats:

Nom i cognoms: Miquel Almansa Artiga.

DNI: 41.094.870B.

Còs: farmacèutic titular.

Nom i cognoms: M. Eugènia Pala Ariño.

DNI: 41.094.014Y.

Còs: farmacèutic titular.

Nom i cognoms: M. Cruz Palacín Cambra.

DNI: 40.862.614.

Còs: metge família d'EAP/titular APD.

Nom i cognoms: Cèlia Sanclimens Alcaide.

DNI: 40.945.178.

Còs: ATS/D. en infermeria/titular APD.

Nom i cognoms: Antonio Sanz Sanz.

DNI: 17.863.778.

Còs: metge família d'EAP/titular APD.

Nom i cognoms: Esther Tripiàna Pons.

DNI: 37.736.268.

Còs: ATS/D. en infermeria/titular APD.

Nom i cognoms: Pilar Badia Ríos.

DNI: 78.069.793.

Còs: auxiliar administrativa.

Nom i cognoms: Rosa Noray Vidal.

DNI: 78.076.489.

Còs: auxiliar administrativa.

Nom i cognoms: Eva Cruzado Punter.
DNI: 18.429.781.
Còs: metge família d'EAP.

Així mateix, tan aviat com aquest Decret s'aprovi, el Departament de Sanitat i Seguretat Social trametrà al Conselh Generau dera Val d'Aran els expedients personals del personal funcionari, estatutari i interi transferit i els certificats d'havers referits a les quantitats meritades durant el 2001.

Apartat 4

Contractes en vigor

El Conselh Generau dera Val d'Aran se subroga en els drets i obligacions del Servei Català de la Salut que dimanen dels contractes per a la prestació dels serveis objecte del traspàs regulat per aquest Decret que es detallen a continuació i que estiguin en vigor el 31 de gener de 2002:

Matèria: atenció especialitzada de salut mental.
Entitat: Gestió de Serveis Sanitaris.
Data de formalització: 22 de març de 1995.

Matèria: consultes perifèriques (salut mental).
Entitat: Servei de Medicina Infantil i Psicologia Escolar, SL.
Data de formalització: 20 de febrer de 1995.

Matèria: hemodiàlisi ambulatoria.
Entitat: Sistemes Renals, SA.
Data de formalització: 30 de desembre de 2000.

Matèria: hemodiàlisi ambulatoria.
Entitat: TEFNUT, SA.
Data de formalització: 21 de febrer de 1998.

Matèria: atenció a la insuficiència renal.
Entitat: ICS. Hospital Universitari Arnau de Vilanova.
Data de formalització: 4 de maig de 1998.

Matèria: oxigenoteràpia domiciliària i ventilació mecànica a domicili.
Entitat: Oxigen Salut, SA.
Data de formalització: 20 de maig de 1998.

Matèria: programes d'especial interès (programa metadona).
Entitat: Gestió de Serveis Sanitaris (Hospital Santa Maria de Lleida).
Data de formalització: 4 de maig de 1998.

Matèria: diàlisi domiciliària.
Entitat: Nephro Control, SA.
Data de formalització: 12 de setembre de 1988.

(01.348.056)

DECRET

354/2001, de 18 de deseme, de transferència de competències dera Generalitat de Catalunya ath Conselh Generau dera Val d'Aran en matèria de sanitat.

Era Lei 16/1990, de 13 de junhsèga, sus eth regim especiau dera Val d'Aran establis en sòn article 20.3 qu'era Generalitat de Catalunya a de cedir ath Conselh Generau dera Val d'Aran competències e servicis sus diuerses matèries, entre es quaus i a era relativa ara sanitat.

Eth Plen dera Comission de Govern Generalitat-Conselh Generau dera Val d'Aran, en data 11 de deseme de 2001, a adoptat un acord

sus eth traspàs de competències en matèria de sanitat, cossent damb eth procediment que previè eth Decrèt 275/1991, d'11 de deseme, peth quau se despleguen era composicion, era organizacion e eth foncionament dera Comission nomentada, modificat peth Decrèt 70/2000, de 8 de hereuèr. En madeish sentit e entà garantir eth respècte ath principi de seguretat juridica, a establir era conveniència d'integrar es competències en matèria sanitària que sigueren transferides mejançant eth Decrèt 399/2000, de 27 de deseme, en present acord de traspàs.

Aguest Acòrd de traspàs preten hèr possibla ua gestion més immediata des atribucions qu'afecten dirèctament es interèssi peculiars deth territori aranès en ambit dera salut en tot conjugà'c damb eth modèl sanitari establir mejançant era Lei 15/1990, de 9 de junhsèga, d'ordenacion sanitària de Catalunya, atau coma damb eth Plan de Salut de Catalunya coma esturment indicatiu e marc de referència entà totes es actuacions publiques en matèria sanitària.

A prepausa dera conselheira de Governacion e Relacions Institucionaus e deth conselher de Sanitat e Seguretat Sociau, e cossent damb eth Govern,

DECRET:

Article 1

S'apròve er acord de transferències dera Administracion dera Generalitat ath Conselh Generau dera Val d'Aran en matèria de sanitat, adoptat peth Plen dera Comission de Govern Generalitat-Conselh Generau d'Aran ena sessio der 11 de deseme de 2001.

Article 2

2.1 Se traspassen ath Conselh Generau dera Val d'Aran es foncions que se relacionen ara seguida:

a) Era gestion des servicis e es prestacions deth sistèma sanitari public ena Val d'Aran, damb subjeccion ara relacion d'activitats qu'establis er apartat dusau d'aguest article.

b) Era gestion e execucion des actuacions e es programes institucionaus en matèria de promocion e proteccion dera salut, prevencion dera malautia, assistència sanitària e sociosanitària e rehabilitacion ena Val d'Aran.

c) Era gestion e administracion des centres, es servicis e es establiments de proteccion dera salut e d'atencion sanitària e sociosanitària de natura publica ena Val d'Aran.

d) Er establiment, era gestion e era actualizacion d'acòrds, convènis e concèrts entara prestacion ena Val d'Aran des servicis sanitaris transferits.

2.2 Es foncions relacionades en apartat precedent includissen eth traspàs des següentes activitats e servicis:

a) Era gestion dera atencion ospitalària d'aguts.
 b) Era gestion des servicis en salut mentau.
 c) Era gestion des servicis de drogodependències.

d) Era gestion des servicis d'oxigenoteràpia domiciliària.

e) Era gestion deth manteniment, adequacion e mielhora des consultòris locals de titularitat municipau.

f) Era gestion d'atencion primària de salut.

g) Era gestion des servicis d'atencion ara insuficiència renau.

h) Era gestion dera atencion sociosanitària.

i) Era gestion des servicis de transpòrt de pacients.

j) Era gestion des foncions següentes en matèria de salut publica:

j.1) Vigilància e contròtle sanitari des aliments e es activitats d'elaboracion, transformacion, conservacion, magasetatge, transpòrt e ventes relacionades.

j.2) Informes de proteccion dera salut enes expedients d'autorizacion e de licència ambientaus.

j.3) Informes sanitaris en relacion damb es instal·lacions e es condicions igienicosanitàries des establiments d'alotjament toristic e des instal·lacions adreçades a activitats de lèser damb mainatges e joeni.

j.4) Informes sanitaris en matèria deth dome-ni public idraulic.

j.5) Execucion des activitats de vigilància dera qualitat sanitària des aigües de consum public e emision des informes sanitaris preceptius en compliment dera reglamentacion tecnico-sanitària que regule eth subministrament e eth contròtle dera qualitat des aigües de consum public.

j.6) Autorizacions e informes sanitaris en matèria de policia sanitària mortuòria.

j.7) Anàlisi e seguiment de totes aqueres activitats que s'amien en ambit territorial dera Val d'Aran que poguen auer ua incidència ena salut publica.

k) Era gestion deth 061 Val d'Aran (emergències medicas).

l) Servicis generaurs.

2.3 Era prestacion des servicis de caractèr sanitari prevista en aguest article se regirà pera normativa vigenta aplicabla ad aguesti en tota Catalonha e, en especiau, s'ajustarà as disposicions contengudes ena Lei 15/1990, de 9 de junhsèga, d'ordenacion sanitària de Catalonha, ara normativa complementària que ja desvolope, atau coma ath sistèma d'informacion qu'establisque eth Servici Catalan dera Salut.

Article 3

Se transferissen ath Conselh Generau dera Val d'Aran es mejans escadents entath desenvolupament des foncions, servicis e activitats traspasades per aguest Decrèt que s'establis ena seguida:

a) Era dotacion economica anau des transferències objecte d'aguest Decrèt se fixe ena quantitat totau de 1.011.463.167 pessetes (6.079.016,07 èuros), qu'era Generalitat abonarà ath Conselh Generau dera Val d'Aran mejançant pagaments auançats ath començament de cada trimesadèr. Aguesta dotacion s'actualizarà entà cada anualitat cossent damb era evolucion que s'establisque en IPC enes successives leis pressupostàries dera Generalitat. Totun açò, un viatge barrat cada exercici e quan er Institut Nacionau d'Estadistica determine er IPC oficiau, se procedirà a liquidar, s'escatz, era diferència entre andues magnituds. En anèx adjunhut, apartat numerò 1, se desglosse era distribucion des mejans financers.

b) Es mejans materiaus que se relacionen en anèx adjunhut, apartat numerò 2.

c) Es mejans personaus que se relacionen en anèx adjunhut, apartat numerò 3.

Article 4

Quinsevolha modificacion ena regulacion des matèries objècte de traspàs determinades en article 2 d'aguest Decrèt qu'age incidència en còst dera sua prestacion serà avalorada pera comission mixta prevista en article 8 damb era finalitat d'adequar era dotacion economica prevista en article 3.

Article 5

Eth Conselh Generau dera Val d'Aran se subrògue enes contractes en vigor eth 31 de gèr de 2002 establidi entre eth Servici Catalan dera Salut e d'autes entitats en cò que hè ara prestacion de servicis traspasats cossent damb er article 2 d'aguest Decrèt en ambit territorial dera Val d'Aran que se relacionen en anèx, apartat numerò 4.

Article 6

Eth Conselh Generau dera Val d'Aran facilitarà ath Departament de Sanitat e Seguretat Sociala era informacion de besonh respècte der exercici des competències traspasades entà qu'aguest pogue desvolopar adequadament es foncions qu'a encomanades ena organizacion e ordenacion deth sistèma sanitari de Catalonha, especiaument en ambit dera planificacion sanitària.

Article 7

Eth Servici Catalan dera Salut preveirà ena polissa d'assegurança tara cobertura des responsabilitats civius e patrimonius que subscriuer era incorporacion deth Conselh Generau dera Val d'Aran en cò que hè ara prestacion dera activitat de contingut sanitari que se li traspasse enes tèrmes dispausats entad aguest Decrèt.

Article 8

Se cree ua comission mixta de seguiment presidida peth director generau de Relacions damb eth Parlament e formada per tres representants deth Departament de Sanitat e Seguretat Sociala e tres representants deth Conselh Generau dera Val d'Aran damb era foncion de velhar peth seguiment des disposicions d'aguest Decrèt e eth sòn correcte compliment.

Eth regim de foncionament d'aguesta Comission se determinarà de mutu acòrd, preveiguent qu'aurà d'èster convocada quan bèra ua des parts ac sollicita.

DISPOSICION TRANSITÒRIA

Pr'amor qu'eth calcul dera dotacion economica, prevista en article 3.a), e eth sòn desglossament recuelhut en apartat 1 der anèx relatiu as mejans financers, s'an establidi entà tota era anualitat, es quantitats que i consten s'adequaràn, en cò que hè ar exercici 2002, ath moment en què se produisiquen efectivament eth traspàs de competències en tot aplicà-i eth corresponent criteri de proporcionalitat.

DISPOSICION DEROGATÒRIA

Se derògue eth Decrèt 399/2000, de 27 de deseme, de transferència de competències dera Generalitat de Catalunya ath Conselh Generau d'Aran en matèria de sanitat.

DISPOSICIONS FINAUS

—1 Aguest Decrèt entrarà en vigor er 1 de hereuèr de 2002.

—2 Se faculte ath conselher de Sanitat e Seguretat Sociala entath desplegament e era execucion de cò que dispausa aguest Decrèt.

Barcelona, 18 de deseme de 2001

JORDI PUJOL

President dera Generalitat de Catalunya

NÚRIA DE GISPERT I CATALÀ

Conselhèra de Governacion e Relacions Institucionaus

EDUARD RIUS I PEY

Conselher de Sanitat e Seguretat Sociala

ANÈX

Apartat 1

Mejans financers

a) Era dotacion economica que se transferis, prevista entara totalitat der exercici 2002, se desglosse enes següenti concèptes e quantitats:

Espitalizacion d'aguts: 607.900.000 ptes. (3.653.552, 58 èuros).

Salut mentau/drogodependències: 10.963.000 ptes. (65.888,96 èuros).

Oxigenoteràpia domiciliària: 4.513.000 ptes. (27.123,68 èuros).

Atencion ara insuficiència renau: 16.429.000 ptes. (98.740,28 èuros).

Mielhora de consultòris locals: 4.500.000 ptes. (27.045,54 èuros).

Atencion primària (personau): 111.290.000 ptes. (668.866,37 èuros).

Atencion primària (materiau): 2.699.000 ptes. (16.221,32 èuros).

Atencion primària (productes intermeigi): 20.521.000 ptes. (123.333,69 èuros).

Salut publica: 12.648.167 ptes. (76.017,01 èuros).

Transpòrt pacients: 120.000.000 de ptes. (721.214,53 èuros).

Gestion 061 Val d'Aran: 60.000.000 de ptes. (360.607,26 èuros).

Servicis Generaus: 40.000.000 de ptes. (240.404,84 èuros).

En relacion as servicis der Espitau dera Val d'Aran, se realizarà ua auditoria independenta entà certificar era sua situacion economica. En cas de qu'aguesta auditoria metesse de manifest eth besonh de modificar era valoracion que se fixe en aguest apartat, se procedirà cossent damb cò qu'establidi er article 4 d'aguest Decrèt.

b) Sense perjudici d'aguestes quantitats, que s'integraràn cossent damb aquerò que dispausa er article 3 d'aguest Decrèt, se fixe ua aportacion economica unica per un impòrt de 144.000.000 de pessetes (865.457,43 èuros) qu'eth Conselh Generau dera Val d'Aran destinarà ara ampliacion deth servici d'urgències, eth de consultes externes e era reparacion deth tet der Espitau dera Val d'Aran.

Aguesta quantitat s'abonarà mejançant es corresponents pagaments pendent es ans 2002, 2003 e 2004, per un impòrt de 48.000.000 de ptes. (288.485,81 èuros) e un còp satisfèta, pr'amor deth sòn objectiu e natura, non generarà cap de dret a percebé-la en exercicis ulteriors.

Apartat 2

Mejans materiaus

S'adscriuen ath Conselh Generau dera Val d'Aran, en tot age conferida era gestion dera atencion espitalària d'aguts e era atencion primària dera salut, er Espitau dera Val d'Aran, inscrit en registre de centres e establiments sanitaris dera Direccion Generau de Recorsi Sanitaris deth Departament de Sanitat e Seguretat Sociala damb eth nombre H25002079, atau coma er equipament damb eth quau ei dotat actuament.

Apartat 3

Mejans personaus

Se transferis eth personau que se relacione ara seguida, era dotacion economica deth quau s'incluidis enes quantitats desglossades per matèries en apartat 1 d'aguest anèx.

a) Personau foncionari deth Departament de Sanitat e Seguretat Sociala:

Ath personau foncionari que se transferis per aguest Decrèt, era Administracion de destinacion les respectarà eth grop deth còs e era escala de procedència, es drets economics inerents ath grad qu'agen reconeishut, es drets relatiu ara foncion a desvolopar, atau coma es de caràcter sociala. Tanben, en cò que tòque ara Administracion dera Generalitat, demoraràn ena situacion administrativa de servicis en d'autes administracions publiques, en tot conservar era condicion de foncionaris dera Generalitat, mès sense resèrva de plaça e destinacion e se les aplicarà eth regim estatutari vigent ena administracion publica en qué presten servicis.

Relacion de foncionaris adscrits as servicis traspasats:

Nòm e cognòms: Carles Pintos Vidal.

DNI: 41.095.041K.

Còs: titular superior veterinari.

Nòm e cognòms: Carlos Borull Preixens.

DNI: 40.864.867.

Còs: titular APD.

Nòm e cognòms: Maria Carmen Pérez Soler.

DNI: 40.833.483.

Còs: titular APD.

b) Personau estatutari der Institut Catalan dera Salut:

Ath personau estatutari que se transferis per aguest Decrèt, era Administracion de destinacion les respectarà era categoria d'origen, es drets economics assolidats que les corresponguen cossent damb eth sòn estatut, es drets relatiu ara foncion a desvolopar, atau coma es de caràcter sociala. Parionament, en cò que tanh ara Administracion dera Generalitat, demoraràn ena situacion administrativa que les corresponen cossent damb es estatuts que les siguen d'aplicacion e se les aplicarà eth regim estatutari vigent que les corresponen segontes es sues normes estatutàries.

Relacion de personau estatutari adscrit as servicis traspasats:

Nòm e cognòms: Carlos Borull Preixens.

DNI: 40.864.867.

Còs: metge familia d'EAP/titular APD.

Nòm e cognòms: Maria Carmen Pérez Soler.

DNI: 40.833.483.

Còs: ATS/D. infermeria d'EAP/titular APD.

Nòm e cognòms: Maria Inmaculada Riart Eire.
DNI: 41.093.933.

Còs: odontòleg estomatòleg d'EAP.

Nòm e cognòms: Maria Inmaculada Caubet Busquets.

DNI: 46.319.039.

Còs: pediatre puericultor d'EAP.

Nòm e cognòms: Agnès Gil Gil.

DNI: 12.231.471.

Còs: metge família d'EAP.

Nòm e cognòms: Maria Amelia Alonso de la Peña.

DNI: 10.585.407.

Còs: ATS/D. infermeria d'EAP (comissió de serveis).

Nòm e cognòms: Maria Elena Teixidó Vallès.

DNI: 78.075.692.

Còs: ATS/D. infermeria d'EAP.

c) Personau interin deth Departament de Sanitat e Seguretat Social e der Institut Català dera Salut:

Ath personau interin que se transferis per aguest Decrèt, era Administracion de destinacion li mantierà eth sòn nomentament de caràcter temporau, demorant era sua plaça subjècta as procediments normaus de provision o seleccion cossent damb era normativa vigenta. Li serà d'aplicacion eth regim estatutari des foncionaris en aquerò que sigue compatible damb era sua situacion de caràcter temporau.

Relacion de personau interin adscrit as servicis traspassats:

Nòm e cognòms: Miquel Almansa Artiga.

DNI: 41.094.870B.

Còs: farmacèutic titular.

Nòm e cognòms: M. Eugènia Pala Ariño.

DNI: 41.094.014Y.

Còs: farmacèutic titular.

Nòm e cognòms: M. Cruz Palacín Cambra.

DNI: 40.862.614.

Còs: metge família d'EAP/titular APD.

Nòm e cognòms: Cèlia Sanclimens Alcaide.

DNI: 40.945.178.

Còs: ATS/D. en infermeria/titular APD.

Nòm e cognòms: Antonio Sanz Sanz.

DNI: 17.863.778.

Còs: metge família d'EAP/titular APD.

Nòm e cognòms: Esther Tripià Pons.

DNI: 37.736.268.

Còs: ATS/D. en infermeria/titular APD.

Nòm e cognòms: Pilar Badia Rios.

DNI: 78.069.793.

Còs: auxiliar administrativa.

Nòm e cognòms: Rosa Noray Vidal.

DNI: 78.076.489.

Còs: auxiliar administrativa.

Nòm e cognòms: Eva Cruzado Punter.

DNI: 18.429.781.

Còs: metge família d'EAP.

Tanben, tan lèu com aguest Decrèt s'apròve, eth Departament de Sanitat e Seguretat Social trameterà ath Conselh Generau dera Val d'A'an es expedients personaus deth personau foncionari, estatutari e interin transferit e es certificats d'auers referits as quantitats meritades pendent eth 2001.

Apartat 4

Contractes en vigor

Eth Conselh Generau dera Val d'Aran se subròge enes drets e obligacions deth Servici Català dera Salut dimanants des contractes entara prestacion des servicis objecte deth traspass regulat per aguest Decrèt que se relacionen ara seguida e que siguen en vigor eth 31 de gèr de 2002:

Matèria: atencion especializada de salut mentau.

Entitat: Gestion de Servicis Sanitaris.

Data formalizacion: 22 de març de 1995.

Matèria: consultes periferiques (salut mentau).

Entitat: Servei de Medicina Infantil i Psicologia Escolar, SL.

Data formalizacion: 20 de hereuèr de 1995.

Matèria: emodialisi ambulatoria.

Entitat: Sistemes Renals, SA.

Data formalizacion: 30 de deseme de 2000.

Matèria: emodialisi ambulatoria.

Entitat: TEFNUT, SA.

Data formalizacion: 21 de hereuèr de 1998.

Matèria: atencion ara insuficiència renau.

Entitat: ICS. Espitau Universitari Arnau de Vilanova.

Data formalizacion: 4 de mai de 1998.

Matèria: oxigenoteràpia domiciliària e ventilacion mecanica a domicili.

Entitat: Oxigen Salut, SA.

Data formalizacion: 20 de mai de 1998.

Matèria: programes d'especiau interès (programa metadòna).

Entitat: Gestion de Servicis Sanitaris (Espitau Santa Maria de Lleida).

Data formalizacion: 4 de mai de 1998.

Matèria: dialisi domiciliària.

Entitat: Nephro Control, SA.

Data formalizacion: 12 de seteme de 1988.

(01.348.056)

DECRET

355/2001, de 24 de desembre, pel qual es reestructuren parcialment diversos departaments de l'Administracion de la Generalitat de Catalunya.

Les especials caracteristicas de les funcions de coordinació i impuls de l'acció exterior de la Generalitat recomanen que siguin adscrites al Departament de la Presidència i que siguin executades mitjançant una secretaria sectorial.

La planificació i execució de les polítiques de millora i modernització de l'Administracion de la Generalitat aconsella que el mateix centre directiu coordini les diferents polítiques sectorials que incideixen en aquesta matèria, bàsicament les relatives a funció pública, organització i formació, i, per tant, es considera adient l'adscripció d'aquestes funcions al Departament de Governació i Relacions Institucionals. Es tracta d'optimitzar recursos i facilitar l'aplicació de criteris en l'execució de les polítiques esmentades, d'acord amb els principis d'eficiència, descentralització i coordinació.

L'evolució de la convergència tecnològica aconsella estructurar els recursos administratius que es dediquen amb la finalitat de millorar l'eficiència i l'eficiència de les seves aplicacions i, en

definitiva, atendre des de l'Administracion pública els reptes i la problemàtica que el sector de les telecomunicacions i la societat de la informació plantejen, per la qual cosa es considera oportú reforçar la Secretaria per a la Societat de la Informació del Departament d'Universitats, Recerca i Societat de la Informació, a la qual, juntament amb les funcions inicials per a les quals va ser creada —la promoció dels continguts que permeten les noves tecnologies i l'ús d'aquests continguts en el si de la societat catalana—, s'adjudica també el conjunt de les competències que la Generalitat pot exercir en matèria de telecomunicacions: paral·lelament, també cal adaptar a la nova realitat les funcions de la Direcció General de Radiodifusió i Televisió del Departament de la Presidència, més específicament orientada al desenvolupament i enfortiment dels mitjans de comunicació audiovisuals a Catalunya.

En síntesi amb aquesta realitat, el fet que el Centre de Telecomunicacions i Tecnologies de la Informació concentri sota la seva dependència les unitats que exerceixen funcions en l'àmbit de la informàtica i de les telecomunicacions, fa convenient adscriure aquest Centre al Departament d'Universitats, Recerca i Societat de la Informació, el qual, per les competències que té atribuïdes, es considera el Departament idoni per coordinar les tasques del Centre.

Finalment, es considera convenient adscriure orgànicament al Departament de la Presidència el Centre d'Història Contemporània de Catalunya, ja que coordina actuacions interdepartamentals en l'organització i l'impuls d'actes relacionats amb els grans esdeveniments històrics. L'esmentat Departament reforça la seva estructura amb la creació del Gabinet Tècnic, òrgan de suport directe a la Secretaria General que està present en la majoria dels departaments.

De conformitat amb el que s'ha exposat, atès el que estableix la Llei 13/1989, de 14 de desembre, d'organització, procediment i règim jurídic de l'Administracion de la Generalitat, a proposta del conseller en cap, la consellera de Governació i Relacions Institucionals, el conseller de Cultura i el conseller d'Universitats, Recerca i Societat de la Informació, i d'acord amb el Govern,

DECRETO:

CAPÍTOL I

Departament de la Presidència

Article 1

Acció exterior i Secretaria de Relacions Exteriors

1.1 El Departament de la Presidència assumeix la funció de donar suport al president de la Generalitat en relació amb la projecció, l'impuls i la coordinació de l'acció exterior de la Generalitat, sens perjudici de les relacions institucionals amb els consolat, els casals i les comunitats catalanes a l'exterior, que corresponen al Departament de Governació i Relacions Institucionals.

1.2 Es crea la Secretaria de Relacions Exteriors, que es configura com a secretaria sectorial amb rang orgànic de secretaria general, d'acord amb el que preveu l'article 11.2 de la Llei 13/1989, de 14 de desembre, d'organització, procediment i règim jurídic de l'Administracion de la Generalitat.